



H&P Privacidad Aviso

HELMERICH & PAYNE



Descripción general

Este Aviso de privacidad describe el modo en que Helmerich & Payne, Inc. y sus subsidiarias (la "Empresa") recopilan, utilizan, comparten y procesan de cualquier otro modo los Datos personales (definidos a continuación) de las personas que trabajan para nuestros clientes comerciales o en su nombre ("Clientes comerciales"), proveedores o vendedores ("Proveedores") y socios comerciales, incluidas las empresas conjuntas, así como inversores y accionistas ("Socios comerciales") (colectivamente, "usted" o "individuos"). Este Aviso de Privacidad se aplica a los Datos Personales que recopilamos a través de transacciones comerciales normales, incluidas las interacciones en línea a través del sitio web de nuestra empresa. Si reside en California, haga clic aquí, [Aviso para residentes de California](#), para ver la declaración de privacidad que le es aplicable.

¿Qué datos recopilamos?

Datos personales

Los Datos personales son cualquier información que lo identifique, se refiera a usted o lo describa, o datos que razonablemente puedan asociarse o vincularse directa o indirectamente con usted.

Recopilamos las siguientes categorías de Datos personales:

Datos básicos	Nombre, cargo, responsabilidades laborales, número de teléfono, dirección postal, imágenes o semejanzas, dirección de correo electrónico y datos de contacto.
Datos de transacción	Historial de transacciones, detalles de pago y datos de rendimiento.
Datos de marketing	Datos sobre participación individual en ferias y conferencias, credenciales, asociaciones, intereses en productos y preferencias.
Datos de cumplimiento	Estado de ciudadanía, nombres de propietarios/accionistas de empresas, números de identificación nacional, fecha de nacimiento y detalles del pasaporte
Datos de dispositivos	Dirección de protocolo de Internet (IP) de la computadora, identificador único de dispositivo (UDID), cookies y otros datos vinculados a un dispositivo, y datos sobre el uso de nuestros Sitios (Datos de uso).

Las categorías de Datos personales que recopilamos generalmente no incluyen ninguna categoría confidencial de datos tal y como se define en la legislación sobre la privacidad de los datos, con la excepción de los datos de pasaporte necesarios para prestar los servicios y cumplir con las obligaciones legales en virtud de la legislación de EE. UU. Cuando se recopilan, solo utilizamos dichos datos personales confidenciales para los fines por los que se recopilaron.

Fuentes de los datos personales

Recopilamos datos personales de una variedad de fuentes que incluyen:

- Directamente de usted (el individuo) y su empleador/empresa



- Bases de datos gubernamentales abiertas y otras fuentes públicas

Uso de datos personales

Los fines para los cuales utilizamos los Datos personales son los siguientes:

Realizar transacciones y responder a consultas	Utilizamos datos básicos, datos de transacciones y datos de marketing.
Administrar cuentas y mantener operaciones comerciales	Utilizamos datos básicos, datos de transacciones y datos de marketing.
Publicidad, elaboración de perfiles y marketing directo	Utilizamos datos básicos, datos de transacciones y datos de marketing.
Abordar el cumplimiento y las obligaciones legales	Utilizamos datos básicos, datos de transacciones y datos de cumplimiento.
Mantener operaciones de seguridad	Utilizamos datos básicos y datos de cumplimiento.
Hacer que nuestros sitios sean más fáciles de usar	Usamos datos del dispositivo.
Considerar a personas para el empleo	Usamos datos básicos.

Divulgación de datos

Divulgamos datos personales a las siguientes categorías de destinatarios:

Dentro del grupo afiliado	Divulgamos datos personales dentro de nuestro grupo de empresas afiliadas según sea necesario para los fines identificados anteriormente.
Proveedores y prestadores de servicios	Divulgamos datos personales a proveedores y prestadores de servicios para permitir que dichas partes desempeñen funciones en nuestro nombre y bajo nuestras instrucciones con el fin de llevar a cabo los fines identificados anteriormente. Exigimos a dichas partes por contrato que proporcionen una seguridad razonable para los datos personales y que utilicen y procesen dichos datos personales únicamente en nuestro nombre.
Audidores, asesores e instituciones financieras	Divulgamos datos personales a auditores para el desempeño de funciones de auditoría, a asesores para la prestación de asesoramiento jurídico y de otro tipo, y a instituciones financieras en relación con pagos y otras transacciones.



Policy Description: Policy outlining H&P's processing of personal data for website visitors, vendors, suppliers, and business associates

Effective Date:
03/01/2024

Department: Compliance

Ref Num: 3.0

Compras corporativas	Divulgamos datos personales a cualquier comprador corporativo o prospecto en la medida permitida por la ley como parte de cualquier fusión, adquisición, venta de activos de HP o transición de servicio a otro proveedor, así como en caso de insolvencia, quiebra o administración judicial en la que los datos personales se transferirían como un activo de H&P.
Divulgaciones obligatorias y reclamaciones legales	Divulgamos datos personales para cumplir con cualquier citación, orden judicial u otro proceso legal o solicitud gubernamental. También compartimos datos personales para establecer o proteger nuestros derechos legales, propiedad o seguridad, o los derechos, propiedad o seguridad de otros, o para defendernos contra reclamaciones legales.
Proveedores y prestadores de servicios	Divulgamos datos personales a proveedores y prestadores de servicios para permitir que dichas partes desempeñen funciones en nuestro nombre y bajo nuestras instrucciones con el fin de llevar a cabo los fines identificados anteriormente. Exigimos a dichas partes por contrato que proporcionen una seguridad razonable para los datos personales y que utilicen y procesen dichos datos personales únicamente en nuestro nombre.
Audidores, asesores e instituciones financieras	Divulgamos datos personales a auditores para el desempeño de funciones de auditoría, a asesores para la prestación de asesoramiento jurídico y de otro tipo, y a instituciones financieras en relación con pagos y otras transacciones.
Compras corporativas	Divulgamos datos personales a cualquier comprador corporativo o prospecto en la medida permitida por la ley como parte de cualquier fusión, adquisición, venta de activos de HP o transición de servicio a otro proveedor, así como en caso de insolvencia, quiebra o administración judicial en la que los datos personales se transferirían como un activo de H&P.
Divulgaciones obligatorias y reclamaciones legales	Divulgamos datos personales para cumplir con cualquier citación, orden judicial u otro proceso legal o solicitud gubernamental. También revelamos datos personales para establecer o proteger nuestros derechos legales, propiedad o seguridad, o los derechos, propiedad o seguridad de otros, o para defendernos contra reclamaciones legales.

Opciones de marketing

Usted tiene el control sobre nuestro uso de los datos personales para dirigir el marketing. Si ya no quiere recibir ninguna comunicación de marketing, permanecer en una lista de correo a la que se suscribió anteriormente o recibir comunicaciones de marketing, puede optar en cualquier momento por no recibir dichas comunicaciones.



Si tiene alguna pregunta o quiere darse de baja de alguna comunicación de marketing, póngase en contacto con nosotros tal y como se especifica en la sección "Contacto" más abajo.

Cookies y otras tecnologías

Usamos y permitimos que determinados terceros utilicen cookies, balizas web y tecnologías de seguimiento similares (colectivamente, "cookies") en nuestros Sitios.

¿Qué son las cookies?

Las cookies son pequeñas cantidades de datos que se almacenan en su navegador, dispositivo o en la página que está viendo. Algunas cookies se eliminan una vez que cierra su navegador, mientras que otras cookies se conservan incluso después de cerrarlo para que puedan reconocerlo cuando regrese a un sitio web.

¿Cómo usamos las cookies?

Utilizamos cookies para proporcionar los sitios y servicios, recopilar información sobre sus patrones de uso cuando navega por estos sitios con el fin de mejorar su experiencia personalizada y comprender los patrones de uso para mejorar nuestros sitios, productos y servicios. También permitimos que determinados terceros coloquen cookies en nuestros sitios para recopilar información sobre las actividades en línea en nuestros sitios a lo largo del tiempo y en los distintos sitios web que visita. Esta información se utiliza para ofrecer publicidad adaptada a sus intereses en los sitios web que visita, también conocida como publicidad basada en intereses, y para analizar la eficacia de dicha publicidad.

Categorías de cookies

Cookies estrictamente necesarias	Son necesarios para el funcionamiento de nuestros sitios. Incluyen, por ejemplo, cookies que le permiten iniciar sesión en áreas seguras. Estas cookies son cookies de sesión que se borran cuando cierra su navegador.
Cookies analíticas/de rendimiento	Nos permiten reconocer y contar la cantidad de usuarios de nuestros sitios y comprender cómo navegan en ellos. Esto ayuda a mejorar el funcionamiento de nuestros sitios, por ejemplo, garantizando que los usuarios puedan encontrar fácilmente lo que buscan. Estas cookies son cookies de sesión que se borran cuando cierra el navegador. Utilizamos Google Analytics, y puede consultar a continuación cómo controlar el uso de cookies por parte de Google Analytics.
Cookies funcionales	Mejoran el rendimiento funcional de nuestros sitios y facilitan su uso. Por ejemplo, las cookies se utilizan para recordar que usted visitó previamente los sitios y solicitó permanecer conectado. Estas cookies se califican como cookies persistentes, porque permanecen en su dispositivo para que las utilicemos durante una próxima visita a nuestros sitios. Puede eliminar estas cookies a través de la configuración de su navegador.



Policy Description: Policy outlining H&P's processing of personal data for website visitors, vendors, suppliers, and business associates

Effective Date:
03/01/2024

Department: Compliance

Ref Num: 3.0

Cookies de segmentación

Registran su visita a nuestros sitios, las páginas que visitó y los enlaces que siguió para reconocerlo como un visitante previo y hacer un seguimiento de su actividad en los sitios y en otros sitios web que visite. Estas cookies se califican como cookies persistentes, porque permanecen en su dispositivo para que las utilicemos durante una próxima visita a nuestros sitios. Puede eliminar estas cookies a través de la configuración de su navegador. A continuación encontrará más información sobre cómo puede controlar las cookies de terceros.

¿Qué opciones tiene si no quiere cookies en su computadora?

Puede cambiar las preferencias de Cookies siempre que quiera visitando nuestro Centro de preferencias de gestión de cookies a continuación. Esto le permitirá volver a visitar el banner de consentimiento de Cookies y cambiar sus preferencias o retirar completa e inmediatamente su consentimiento para almacenar Cookies funcionales y analíticas o Cookies de segmentación. Las Cookies esenciales son necesarias para permitir la funcionalidad básica y no se pueden cambiar. Tenga en cuenta que nuestro Centro de preferencias de gestión de cookies se despliega en cada uno de nuestros sitios individualmente. Debido a limitaciones prácticas, si visita más de uno de nuestros sitios, deberá expresar sus preferencias de Cookies por separado en cada uno.

Puede revisar la configuración de su navegador de Internet, normalmente en las secciones "Ayuda" o en "Opciones de Internet", para ejercer las opciones que tiene para determinadas Cookies. Si desactiva o elimina determinadas Cookies en la configuración de su navegador de Internet, es probable que no pueda acceder o utilizar funciones o características importantes de estos sitios, y es posible que se le solicite que vuelva a ingresar sus datos de inicio de sesión.

Para obtener más información sobre el uso de cookies por parte de Google Analytics y para ejercer su derecho de opción en relación con dichas cookies, visite <https://tools.google.com/dlpage/gaoptout>.

Para obtener más información sobre determinadas cookies utilizadas para la publicidad basada en intereses por terceros, incluso a través del seguimiento entre dispositivos, y para ejercer determinadas opciones en relación con dichas cookies, visite la [Digital Advertising Alliance](#), [Network Advertising Initiative](#), [Digital Advertising Alliance-Canada](#), [European Interactive Digital Advertising Alliance](#) o la configuración de su dispositivo si dispone de la DAA u otra aplicación móvil.

Transferencias transfronterizas de datos

Transferimos datos personales a varias jurisdicciones según sea necesario para los fines descritos anteriormente, incluidos los Estados Unidos y otras jurisdicciones que pueden no proporcionar el mismo nivel de protección de datos que su país de origen. Proporcionamos las protecciones adecuadas para las transferencias transfronterizas, tal y como exige la ley para las transferencias internacionales de datos. Con respecto a las transferencias que se originan en el Espacio Económico Europeo ("EEE"), implementamos cláusulas contractuales



Policy Description: Policy outlining H&P's processing of personal data for website visitors, vendors, suppliers, and business associates

Effective Date:
03/01/2024

Department: Compliance

Ref Num: 3.0

estándar aprobadas por la Comisión Europea y otras jurisdicciones, y otras soluciones apropiadas para abordar las transferencias transfronterizas según lo exige la ley aplicable. Cuando así lo exijan dichas leyes, podrá solicitar una copia de los mecanismos adecuados que tenemos implantados comunicándose con nosotros como se detalla a continuación.

Seguridad de datos

Aplicamos medidas técnicas y organizativas razonables para proteger los datos personales de pérdidas, uso indebido y acceso no autorizado, divulgación, alteración o destrucción. Además, contamos con procedimientos diseñados para limitar el acceso a sus datos personales a aquellos empleados, agentes, contratistas y otros terceros que tengan una necesidad comercial de conocerlos.

Retención de datos

Sus Datos personales son almacenados por la Empresa o por nuestros proveedores de servicios, estrictamente en la medida necesaria para cumplir con nuestras obligaciones y durante el tiempo necesario para lograr los fines para los que se recopilan los Datos de los candidatos a empleado, según las leyes de protección de datos aplicables de acuerdo con nuestras políticas y calendarios de conservación de registros.

Derechos de los Interesados

Siguiendo las leyes de protección de datos aplicables, usted puede tener derecho a:

- Solicitar acceso/derecho a conocer sus Datos personales
- Solicitar la rectificación/corrección de sus Datos personales
- Solicitar la supresión o eliminación de sus Datos personales
- Solicitar la restricción del procesamiento de sus Datos personales
- Solicitar la portabilidad de los datos
- Oponerse al procesamiento de sus Datos personales
- Derecho a no sufrir represalias/no ser discriminado por ejercer sus derechos

Tenga en cuenta que estos derechos antes mencionados pueden estar limitados según la ley nacional de protección de datos aplicable.

Para ejercer sus derechos, póngase en contacto con nosotros como se indica a continuación.

También tiene derecho a presentar un reclamo ante la autoridad supervisora de protección de datos competente en la jurisdicción pertinente.

AVISO A LOS RESIDENTES DE CALIFORNIA

Si reside en los Estados Unidos en el estado de California, la ley de privacidad de California nos exige que le proporcionemos información sobre cómo usamos y divulgamos su información personal, y cuáles son sus derechos con respecto a cómo usamos su información personal. A continuación incluimos esta información específica para California.

Información personal de California

Recopilamos determinadas categorías y datos específicos sobre personas físicas que se consideran "Datos personales" en California ("Datos personales de CA"). Específicamente,



podemos recopilar los siguientes tipos de información personal de CA:

Identificadores	Nombre, dirección, número de teléfono, dirección de correo electrónico, dirección IP y número de pasaporte.
Información comercial	Productos o servicios comprados, obtenidos o considerados, otros historiales o tendencias de compra o consumo, información sobre pagos, historial de transacciones;
Información profesional o relacionada con el empleo	Nombre, dirección, número de teléfono, dirección de correo electrónico, cargo, responsabilidades laborales.
Información sobre Internet u otras actividades en redes electrónicas	Información sobre la computadora y la conexión, estadísticas sobre páginas vistas, tráfico hacia y desde los sitios web, datos de anuncios y otra información estándar de weblog.
Geolocalización	Información general de localización a través del uso de nuestro sitio web, servicios o productos.

Determinada información personal de CA que recopilamos sobre usted puede considerarse información personal confidencial en el sentido de la legislación de California, incluido el número de pasaporte. Solo usamos y revelamos información personal confidencial cuando es necesario en relación con la prestación de servicios y el suministro de bienes, el cumplimiento de la legislación federal, estatal o local, y según lo permitido por las leyes de California.

Fuentes

Recopilamos determinadas categorías de información personal de CA de usted y de terceros.

Las categorías de terceros de los que recopilamos Información personal de CA son las siguientes:

- Socios externos (p. ej., distribuidores, instaladores certificados);
- Aplicaciones de terceros (incluidos blogs, salas de chat o centros de soporte);
- Redes publicitarias; y
- Otras empresas u organizaciones, como empresas de estudios de mercado o agregadores de datos.

Fines

Utilizamos la información personal de CA con fines comerciales, entre los que se incluyen: realizar transacciones, responder a consultas, gestionar cuentas y mantener operaciones comerciales, y abordar el cumplimiento y las obligaciones legales. Utilizamos la Información Personal de CA con fines comerciales, incluyendo publicidad, elaboración de perfiles y marketing directo.



Divulgación de información personal de CA

Podemos divulgar las categorías de Información personal de California descritos arriba para los fines comerciales descritos anteriormente a:

- Proveedores de servicios externos que realizan actividades de procesamiento de datos en nuestro nombre y sujetos a obligaciones de privacidad y seguridad correspondientes;
- Clientes, distribuidores e intermediarios en relación con la realización de transacciones;
- Gobierno y otras autoridades según lo exija la ley;
- Compradores potenciales y otras partes en relación con la venta, compra o fusión de un negocio; y
- Otros, en la medida necesaria para cumplir con la ley aplicable y según lo permita la Ley de Privacidad de California.

También podemos divulgar identificadores, información de la actividad en Internet u otras redes electrónicas, y datos de geolocalización para los fines comerciales descritos anteriormente a proveedores de servicios externos y redes sociales y publicitarias.

Retención de información personal de CA

Por lo general, conservamos la Información personal de CA relacionada con las actividades de marketing durante el tiempo que usted acepte nuestras comunicaciones de marketing. En el caso de la Información personal de CA que recopilamos y procesamos para otros fines descritos anteriormente, normalmente conservamos dicha Información durante un período no superior al necesario para cumplir los fines descritos en esta Declaración de privacidad y según sea necesario para abordar cuestiones fiscales, corporativas, de cumplimiento, litigios y otros derechos y obligaciones legales.

Derechos del consumidor de California

Sujeto a ciertas excepciones, como residente de California, usted tiene derecho a solicitar:

- La eliminación de su Información personal de CA;
- La corrección de Información personal de CA inexacta;
- El derecho a conocer/acceder a las categorías de Información personal de CA que recopilamos sobre usted, incluidas las partes específicas de Información personal de CA;
- Las categorías de Información personal de CA divulgadas con fines comerciales; y
- La información sobre las categorías de Información personal de CA sobre usted que hayamos compartido y las categorías de terceros a los que se compartió la Información personal de CA.

No vender ni compartir mi información

Además de lo anterior, los residentes en California tienen derecho a optar por que no se venda ni comparta su Información personal de California, tal y como se define en la Ley de Privacidad de California.

Para ejercer este derecho, utilice el botón "Configuración de cookies" que aparece en nuestro sitio web. ([Configuración de privacidad](#)) Tenga en cuenta que nuestra herramienta de gestión de cookies se despliega en cada uno de nuestros sitios de forma individual. Debido a limitaciones prácticas, si visita más de uno de nuestros sitios, deberá expresar



Policy Description: Policy outlining H&P's processing of personal data for website visitors, vendors, suppliers, and business associates

Effective Date:
03/01/2024

Department: Compliance

Ref Num: 3.0

sus preferencias de Cookies por separado en cada uno. No vendemos ni compartimos datos personales excepto a través de cookies. Hemos configurado nuestra herramienta de administración de cookies para que respete las señales de preferencia de exclusión enviadas por Global Privacy Control ("GPC") dentro del navegador. Debido a limitaciones técnicas, la señal GPC solo se respeta dentro del navegador en particular. Aparte del GPC, actualmente no respondemos a las señales de "no rastrear" del navegador web ni a otros mecanismos que indiquen su preferencia de no recopilar información a lo largo del tiempo y en diferentes sitios web o aplicaciones digitales tras su visita a uno de nuestros sitios].

Ejercer sus derechos de privacidad

Si reside en California y quiere solicitar el ejercicio de estos derechos según lo detallado arriba o tiene preguntas sobre la Información personal de CA recopilada o compartida con terceros, consulte la sección "Contacto" a continuación si tiene preguntas, envíenos un correo electrónico a dataprivacy@hpinc.com o llámenos al 844.981.2003. Al enviar su solicitud, incluya la naturaleza específica de su solicitud, haciendo referencia a "Sus derechos de privacidad en California", e incluya también su nombre y apellido, dirección de correo electrónico y código postal o dirección postal. Podremos aplicar las excepciones u otras condiciones previstas por la ley al responder a las solicitudes de corrección, supresión u otras. Por lo general, atenderemos las solicitudes de acceso, rectificación y supresión en un plazo de 45 días a partir de la recepción de una solicitud válida. Podremos ampliar el plazo de respuesta en otros 45 días notificando al interesado la ampliación del plazo.

No discriminación del ejercicio del derecho a la privacidad

No lo discriminaremos ofreciéndole diferentes precios o productos, ni proporcionándole un nivel o calidad de productos diferente, basándonos únicamente en esta solicitud.

Agentes autorizados

En la medida en que decida designar a un agente autorizado para realizar una solicitud en su nombre, el agente deberá proporcionar la documentación adecuada, incluyendo un permiso firmado por usted por escrito, una prueba de su identidad y la verificación de su identidad; o un poder válido designado según se define en el Código de Sucesiones de California.

Cambios a este Aviso de Privacidad

Es posible que actualicemos este Aviso de Privacidad eventualmente a medida que cambien nuestros servicios y prácticas de privacidad, o según lo exija la ley. La fecha de entrada en vigor de nuestro Aviso de Privacidad se publica a continuación, y lo animamos a visitar nuestros sitios periódicamente para mantenerse informado sobre nuestras prácticas de privacidad. Publicaremos la versión actualizada del Aviso de Privacidad en nuestros sitios, y le pediremos su consentimiento para los cambios si así lo exige la ley.



Policy Description: Policy outlining H&P's processing of personal data for website visitors, vendors, suppliers, and business associates

Effective Date:
03/01/2024

Department: Compliance

Ref Num: 3.0

Contacto

Si tiene preguntas o comentarios sobre este Aviso de Privacidad o nuestras prácticas de privacidad, comuníquese con nosotros a:

A nivel mundial:

dataprivacy@hpinc.com o +01 844.981.2003

Comunicación escrita enviada a la siguiente dirección: 222 N. Detroit Ave Tulsa, OK 74103

Residentes en Colombia:

Por correo electrónico a rnbnd@hpinc.com o llamando al +5713816523 o +018443973235

Comunicación escrita enviada a la siguiente dirección: CALLE 100 # 9A-45 TORRE 2, PISO 7, BOGOTÁ D.C., COL.

Para la correcta presentación de preguntas, quejas o reclamaciones, el titular deberá indicar su nombre completo, número de identificación, el motivo de la solicitud y el medio a través del cual la Compañía responderá. Se espera que la Compañía responda en un plazo de diez (10) días hábiles a partir de la recepción de la consulta.

Residentes en Argentinos:

dataprivacy@hpinc.com o 97.124147555 o 01 844.981.2003

Comunicación escrita enviada a la siguiente dirección: Edison 2659 Piso 2 Edificio Oeste, B1640HSA, Buenos Aires, AR

La Agencia de Información de Acceso Público, en su calidad de Autoridad de Aplicación de la Ley N° 25.326, tiene la facultad de recibir quejas y reclamos de personas físicas afectadas por el incumplimiento de la legislación vigente en materia de protección de datos personales.

También puede tener derecho a presentar una reclamación ante una autoridad supervisora. Al ejercer sus derechos como interesado, es posible que necesitemos solicitar información adicional para verificar su identidad. Esta información se utilizará exclusivamente para este fin y se eliminará cuando ya no se necesite para satisfacer su solicitud.

Fecha de entrada en vigor: 15 de mayo de 2019

Fecha de revisión: 1 de marzo de 2024